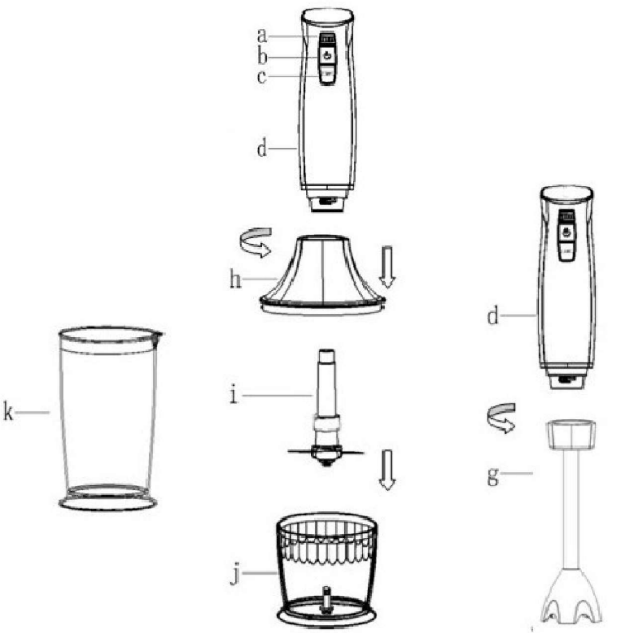
SHB 3076 KARIŞTIRICI

DE

CİHAZIN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE • DESCRIPTION DES PIÈCES
STRUKTUR ZEICHNUNG • DIBUJO DE LA ESTRUCTURA
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА • ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ • NAZIV DIJELOVA
رسم الجهاز البياني



DEUTSCH

SINBO SHB 3076 MİXERSET
GEBRAUCHSANWEİSUNG

WİCHTİGE SİCHERHEİTSHİNWEİSE

Bevor Sie Ihr Gerat in gebrauch nehmen, befolgen Sie bitte unten angegebene grundlegende Sicherheitshinweise.

1. Vor Gebrauch, lesen Sie die gesamten Anleitungen sorgfaltig durch.

2. Dieses Gerat wurde für den hauslichen Gebrauch entwickelt. Bei unsachgerechtem Gebrauch, wird keinerlei Haftung übernommen.

3. Um nicht der Gefahr eines Stromschlages ausgesetzt zu werden, stecken Sie den Stabmixer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

4. Benutzen Sie den Stabmixer nicht mit nassen Handen.

5. Bei der Nutzung des Gerates durch Kinder oder in der Nahe von Kindern, ist eine genaue Beaufsichtigung nötig.

6. Wenn Sie das Gerat gerade nicht gebrauchen und bei Entfernen oder Einstecken oder Sauberung des Gerate-Zubehörs, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

7. Beim Wechsel des Zubehörs, ziehen Sie den Stecker zuerst aus der Steckdose.

8. Hüten Sie sich vor dem Kontakt mit beweglichen Teilen.

9. Gegen das Risiko von Verletzungen oder Beschadigung des Gerates, halten Sie İhre Hande, Hare und Haushaltsgegenstande von dem Mixer fern.

10. Bevor Sie den Aufsatz saubern, enfernen Sie den Mixstab vom Hauptteil.

11. Lassen Sie das Gerat nicht pausenlos über eine lange Zeit laufen: Der Motor kann überhitzt werden. Die maximale Laufzeit für Schnelligkeitsstufen 1-3 betragt 1 Minute. Um das Gerat erbeut zu benutzen, sollte es ca.30 Minuen abkühlen.

12. Benutzen Sie die Aufsatze nicht, um extrem hartes Material zu zerkleinern.

13. Ersatzteile, die der Hersteller nicht empfiehlt oder anbietet, können bei Gebrauch Brand verursachen, Stromschlage oder Verletzungen herbiführen.

14. Halten Sie das Kabel von heissen Oberflachen wie Herdplatten fern..

15. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht an Kanten von Tischen oder Arbeitsflachen hangenbleibt.

16. Schalten Sie kein Gerat ein, dessenKabel oder Stecker beschadigt worden ist. Eine Störung aufweist, heruntergefallen ist. Oder sonstige Schaden aufweist. In solch einem Fall, bringen Sie Ihr Gerat zu einem zugelassenen Kundendienst.

17. Um das Risiko von Stromschlagen zu vermeiden, wurde bei diesem Gerat ein olarisierter Steck er verwendet.(ein Ende des Steckers ist breiter als das andere) Der Stecker kann nur einwegig in polarisierten Steckdosen verwendet werden. Falls es nicht möglich ist, den Stecker einzustecken, drehen Sie den Stecker um und versuchen Sie es erneut. Falls der stecker sich auch in dieser Position nicht einstecken lasst, rufen Sie einen fachmannischen Elektriker und lassen Sie die Steckdose austauschen.

18. Stecken Sie das Gerat nicht in Wasser.

19. Benutzen Sie das Gerat nicht im Freien.

20. Nur für den hauslichen Gebrauch.

21. Dieses Gerat sollte nicht von Personen benutzt werden, die eine körperliche, geistige oder emotionale Behinderung haben, ohne der Aufsicht einer Person, die den sicheren Geratebrauch beaufsichtigen und verantworten kann.

22. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit Sie nicht mit dem Gerat spielen.

23. Nehmen Sie Acht, beim saubern und afassen der schafen Messer.

24. BEWAHREN SİE DİESE ANLEİTUNG AUF.

LERNEN SİE IHREN STABMİXER KENNEN

• Hauptteil
a. Geschwindigkeitenregler
b. An/Aus Schalter
c. Turbo Taste
d. Hauptteil

• Mixer
h. Mixerdeckel
i. Zerkleinerungsmesser
j. Zerkleinerungsbehalter

• Rührgerat
g. Mixstab
k. Rührbehalter

EİGENSCHAFTEN

* Lange, rostfreie Stahfüsse
* Robuste, rostfreie Stahlschneiden
* Verschiedene Geschwindigkeitsstufen
* DC Motor, wenig Larm
* 700ml grosser Zerkleinerer, 700ml AS Zerkleinerungsbehalter
* AC230V, 50Hz, 750W

GESCHWİNDİGKEİTSREGLER

Beim Betätigen von Taste 'b' wird Taste 'a' aktiviert, die 3 Gechwindigkeitsstufen regelt.
Je höher Sie die Geschwindigkeit einstellen, desto schneller sind Sie mit der Zerkleinerungsarbeit fertig. Betätigen Sie zuerst Taste 'b' bevor Sie mit Taste 'a' die Geschwindigkeit bestimmen.
Um die Höchstgeschwindigkeit zu nutzen, betätigen Sie Taste 'c'.

Nutzungsbedingte Betriebsanleitung der Geschwindigkeitstufen:
Zerkleinerer 2~3
Stabmixer 2~3

Beim Mischen im Mischbehalter

•Füllen Sie den Behalter mit maximal 700 ml Zutaten.

Beim Mischen im Topf yaparken

•Nehmen Sie den Topf vom Herd und warten Sie bis er etwas abgekühlt ist, ansonsten kann Ihr Gerat überhitzen.
• Achten Sie darauf, dass Flüssigkeiten nicht den Verbindungspunkt von Hauptteil und Mixstab überschreitet.
• Machen Sie Auf-und Abbewegungen mit dem Stabmixer bei der Zerkleinerung.
• Falls der Mixer verstopft, ziehen Sie den Stecker heraus, bevor Sie Ihn saubern.
1. Stecken Sie den Mixstab ans Hauptteil und fixieren sie es mit einer Drehbewegung.
2. Stecken Sie den Stecker des Gerates ein und beugen sie Spritzer vor, in dem Sie den Mixstab vor dem Einschalten auf den Boden des behalters setzen.
3. Halten Sie den Motoraufsatz gut fest, schalten Sie das Gerat über die Tasten ein.
4. Nach dem gebrauch, ziehen Sie den Stecker heraus und nehmen Sie die Teile auseinander.

BEİM GEBRAUCH DES ZERKLEİNERERS

* Gebrauchszeit: Kurzzeitige in Betriebnahme 2 Minuten.
• Fleisch, Gemüse, Kase, Mehlprodukte und Nüsse u.a. können zerkleinert werden.
• Zerkleinern Sie keine harten Zutaten, wie Kaffeebohnen, Eiswürfel, Gewürze, Schokolade.
1. Schneiden Sie die Zutaten 1 – 2 cm klein und falls harte Teile wie Knochen dabei sind, nehmen Sie diese heraus.
2. Setzen Sie die Schneidmesser auf den Stift am Mixbehalter (j) auf.
3. Legen Sie Ihre Zutaten in den Behalter.
4. Setzen Sie den Deckel des Mixbehalters (h) auf und fixieren Sie es mit einer Drehbewegung.

5. Stecken Sie den Motoraufsatz (d) auf und fixieren Sie es.
6. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie auf die Ein/Aus Taste. Achten Sie dabei darauf, dass der Behalter stil steht.
7. Nach Gebrauch, ziehen Sie den Steckr heraus und nehmen Sie die Einzelteile auseinnander

BEİM GEBRAUCH DES STABMİXERS
* Gebrauchszeit: Kurzzeitige Inbetriebnahme 2 Minuten.
* Mixen von Babynahrung, Suppen, Sossen, Milchmixgetrank und Mayonnaise.
* Nehmen Sie den Topf vom Herd und warten Sie , bis er etwas abgekühlt ist, ansonsten kann Ihr gerat überhitzen.
* Achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht den Verbindungspunkt von Hauptteil und Mixstab überschreitet.
* Machen Sie Auf- und Abbewegungen mit dem Stabmixer beim Zerkleinern deer Zutaten.
* Stecken sie den Stecker des Gerates ein und beugen Sie Spritzer vor, indem Sie den Stabmixer vor dem Einschalten auf den Boden des Behalters aufsetzen.
1. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose, verbinden und fixieren
Sie Teil 'e' mit Teil 'd'.
2. Stecken Sie den Stecker des Gerätes ein und beugen Sie Spritzer vor, indem Sie den Stabmixer vor dem Einschalten auf den Boden der Schüssel aufsetzen.
3. Halten Sie den Motoraufsatz gut fest. Schalten Sie das Gerät über die Tasten ein.
4. Nach dem Gebrauch, ziehen Sie den Stecker des Gerätes heraus und nehmen Sie die Teile auseinander.
Diger İslemler

PFLEGE

ZUTAT	**MAXİMALE MENGE**	**UNGEFAHRE DAUER (SEKUNDEN)**
FLEİSCH	300g	30
SELLERİE	200g	30
NÜSSE	250g	30
KASE	250g	30
BROT	1 Scheibe	15
ZWİEBEL	200g	15

• Bevor Sie das Gerat saubern, schalten Sie es stets aus und ziehen Sie es aus der Steckdose.
• Berühren Sie die scharfen Messer nicht
• Arbeiten Sie sorgsam, bei der Zubereitung von Nahrung für Kinder, Senioren und Kranke. Seien Sie in jedem Fall von der Sauberkeit des Mixstabes gewiss.
* Zum sterilisieren verwenden Sie ausschliesslich Sterilisierungsprodukte, die der Hersteller empfiehlt.
• Bei der Bearbeitung von Eiern, Möhren und ahnlichem Gemüse, kann es vorkommen, dass das Hauptteil verfarbungen aufweist. Ein Tuch mit etwas Pflanzenöl wird bei der beseitigung behilflich sein.
• Waschen Sie den Mixstab mit Wasser ab und trocknen Sie ihn.
* Wischen Sie den Motoraufsatz mit einem feuchten Tuch ab. Der Motoraufsatz sollte nicht mit Wasser in Verbindung gebracht werden.
• Verdünnen, Benzin, Metal- oder Drahtbürsten, Poliermittel und chemische Produkte sollten nicht bei der Sauberung verwendet werden, da ansonsten Kratzer und Verfarbungen auftreten können.

WARNHİNWEİS
1. Es ist nicht Zweck der Sache, das Gerat mit Zeitregler- oder Fernbedienungssystem zu bedienen.
2. Bei Störungen des Stromkabels muss es durch fachkundige Kabelhersteller oder ahnliche befugte Personen ausgetauscht werden.

-GARANTİ ŞARTLARI -

1) Garanti süresi,malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgününü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
• Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
• Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
• Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.
Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

- SHB 3076 KARIŞTIRICI -

- G A R A N T İ B E L G E S İ -

Garanti Belge No : 105029
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 07/09/2011
Garanti Belge Vize Tarihi : 23/08/2013
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.

Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar / İSTANBUL

Tel. : Çağrı Merkezi: 444 66 86

Yetkili Kişi :

Yönetim Kurulu Başkanı

İMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SANAYİ TİCARET A.Ş. Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 4 Avcılar - İSTANBUL Marmara Kurumlar V.D. 273 008 9118

Ürünün Cinsi : KARIŞTIRICI
Markası : SİNBO
Modeli : SHB 3076
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,
En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,
- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:
Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:
1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA ÜCRETSİZ SERVİS

10 GÜNDE TESLİMAT GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapıya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10 • iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
LCTECH(Zhongshan)Testing Service Co., Ltd.
2/F, Technology and Enterprise Development
Center, Guangyuan Road, Xiaolan, Zhongshan,
Guangdong, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in P.R.C. **İmal Yılı :** 2014